



# Iglesia Católica de Santa María

Establecida 1928

1414 Gorrell Street, Greensboro, NC 27401  
Tel: (336) 272-8650 Fax: (336) 272-3594  
Horas de la parroquia: 8:00 de la mañana – 4:30 de la tarde  
<http://www.stmarysgreensboro.org>



## PADRES VICENTINOS

**Rvdo. Padre William Allegretto, C.M.,  
Párroco** – Celular 716.264.1995

Correo electrónico: [wa@niagara.edu](mailto:wa@niagara.edu)

**Rvdo. Padre Joseph Nguyen, C.M.,**

**Vicario Parroquial** – Celular

929.426.0349

Correo electrónico:

[josnaldatlat@gmail.com](mailto:josnaldatlat@gmail.com)

## Diáconos

Rvdo. Sr. Pierre M. K'Briuh, (Ret.)

Rvdo. Sr. Vincent Shaw, (Ret.)

Rvdo. Sr. Emmanuel O. Ukattah, Sr.

## Ministerio Católico Hispano

Rvdo. Sr. Enedino Aquino -- (336) 273-2343

## Coordinadores de catequesis

Paloma Segura – español

Genevieve Weech – inglés

Hai Tran - vietnamita

## Administradora del Edificio

Brenda Lapeyrolerie – 336.272.7138

## Secretaria de la parroquia

Anita Lane – 336.272.8650

Correo electrónico – [anitalane-stmarysrccgbo@outlook.com](mailto:anitalane-stmarysrccgbo@outlook.com)

## **Horario Dominical En el Centro Parroquial**

**8:30 AM** Misa (Inglés)

**9:30 AM** Formación de Fe (Inglés)

**11:00 AM** Misa (Inglés)

**12:30** Mediodía Formación de Fe  
(Vietnamita)

**1:30 PM** Misa (Vietnamita)

**4:30 PM** Formación de Fe  
(español)

**5:00 PM – 5:30 PM**

Reconciliación en la Iglesia

Pequeña

**6:15 P.M.** Misa Español

**Viernes 6:15 PM** Misa (español)

Iglesia Pequeña

**Sábados** – Iglesia Pequeña - inglés

**9:00 AM** Novena de Nuestra  
Señora de la Medalla Milagrosa  
Misa después de la Novena

**4:30 PM** Reconciliación

(en la Iglesia Pequeña)

**5:30 PM** Misa – **Iglesia** (inglés)

**7:30 AM** Misa Diaria (inglés)

Lunes-Viernes – Iglesia Pequeña

**8:15 AM** Oraciones de la Mañana

**1º Domingo del Mes: 10:00 a 11:00**

A.M. Adoración del Santísimo

Sacramento - Iglesia Pequeña

## **EL VIGÉSIMO-SÉPTIMO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO**

**7 de octubre de 2018**

**Salmo: Que Dios nos bendiga todos los días de nuestra vida.**

**Génesis 2: 18-24; Hebreos 2: 9-11; Marcos 10: 2-16**

*Los cónyuges necesitan trabajar diligentemente para crear un buen matrimonio. Exige que se conviertan en la persona adecuada para cada uno. Significa una unión basada en el amor sacrificado, comprometido, compartido y perdonador. Requiere muchos ajustes mutuos, generosidad y buena voluntad para perdonar y pedir perdón, cooperación sincera para entrenar a los niños y criarlos como cristianos católicos practicantes, y fortaleza diaria de Dios obtenida mediante oraciones personales y familiares y participación puntual en la liturgia parroquial. Aquellos que están divorciados deben aprender que Dios no los ha abandonado. La comunidad parroquial necesita aceptarlos con respeto, compasión y sensibilidad. Es el deber de la comunidad cristiana amarlos y apoyarlos. Debemos acercarnos a aquellos que han sido heridos por matrimonios malos. Puede que no nos demos cuenta de la profundidad de su dolor, pero debemos ser conscientes de nuestra propia fragilidad. Aquellos que están divorciados y vueltos a casar no deben ser excluidos de nuestra comunidad. Si bien la Iglesia no puede sancionar el nuevo matrimonio a menos que el matrimonio anterior haya sido declarado nulo por el tribunal diocesano de matrimonio, debemos dejar en claro que la iglesia no está emitiendo una condena. "Se les debe alentar a escuchar la Palabra de Dios, a asistir al Sacrificio de la Misa, a perseverar en la oración, a contribuir a las obras de caridad y a los esfuerzos de la comunidad por la justicia, a educar a sus hijos en la fe cristiana, a cultivar el espíritu y la práctica de la penitencia y así implorar, día a día, la gracia de Dios "(CIC 1651).*

## **LA ORACIÓN DE SAN FRANCISCO DE ASÍS**

Señor, haz de mí un instrumento de tu paz. Que allá donde hay odio, yo ponga el amor.

Que allá donde hay ofensa, yo ponga el perdón. Que allá donde hay discordia, yo ponga la unión.

Que allá donde hay error, yo ponga la verdad. Que allá donde hay duda, yo ponga la Fe.

Que allá donde desesperación, yo ponga la esperanza. Que allá donde hay tinieblas, yo ponga la luz. Que allá donde hay tristeza, yo ponga la alegría.

Oh Señor, que yo no busque tanto ser consolado, cuanto consolar, ser comprendido, cuanto comprender, ser amado, cuanto amar.

Porque es dándose como se recibe, es olvidándose de sí mismo como uno se encuentra a sí mismo, es perdonando, como se es perdonado, es muriendo como se resucita a la vida eterna.

Amén.

### **SANTO DE LA SEMANA**

#### ***San Juan XXIII - 11 de octubre***

San Juan XXIII, nombre original Angelo Giuseppe Roncalli, (nacido el 25 de noviembre de 1881, Sotto il Monte, Italia - falleció el 3 de junio de 1963; Roma; beatificado el 3 de septiembre de 2000; de todos los tiempos (reinó en 1958-63), quien inauguró una nueva era en la historia de la Iglesia Católica Romana por su apertura al cambio (*aggiornamento*), especialmente demostrada en su convocatoria del Concilio Vaticano II. Escribió varias encíclicas socialmente importantes, sobre todo *Pacem in Terris*.

## ***Calendario de la parroquia***

### **\* EVENTOS PARA TODAS LAS COMUNIDADES**

#### **SEGUNDA COLECTA PARA *BACKPACK BEGINNINGS***

El Sr. Michael Woyahn hablará con los feligreses en todas las Misas el próximo fin de semana, 13 y 14 de octubre, sobre el programa Iniccios de Mochila (*BackPack Beginnings*.) Tenga en cuenta que una segunda colección para beneficiar este programa se recogerá ese mismo fin de semana. Este es un programa establecido para ofrecer comidas a los jóvenes con discapacidades nutricionales los fines de semana. Santa María entrega a nuestro vecino, Hampton Elementary, fuera de English Road. Por favor, sea lo más generoso posible.

#### **CROP WALK GREENSBORO 2018**

San María participará en El Paseo de Cosecha (*Crop Walk*) de este año. Se llevará a cabo el domingo, 14 de octubre. Comenzará en el estacionamiento del Greensboro Coliseum Complex en 1921 W. Gate City Blvd. La inscripción es a la 1:30 de la tarde y la caminata comienza a las 2:30 de la tarde. Para obtener información adicional, comuníquese con Erma Griffin al (336) 274.8425.

#### **REUNIÓN DEL CONSEJO PARROQUIAL**

La próxima reunión del Consejo Parroquial se llevará a cabo el martes 16 de octubre a las 6:30 de la tarde en el centro parroquial.

#### **SE NECESITAN MONAGUILLOS DE HABLA INGLESA**

Necesitamos más monaguillos de habla inglesa para nuestra misa de domingo a las 11:00 de la mañana. Por lo tanto, habrá una reunión de todos los padres registrados para la formación de fe de habla inglesa. Esta reunión se llevará a cabo el domingo 21 de octubre a las 9:45 de la mañana en el centro parroquial para discutir esta necesidad.

### **\*EVENTOS EN LA COMUNIDAD DE HABLA INGLESA**

#### **REUNIÓN INFORMATIVA PARA EL COMITÉ DEL 90º ANIVERSARIO**

El martes 9 de octubre, el Comité del 90º Aniversario se reunirá en el aula 7 del Centro Parroquial a las 6:00 de la tarde para una reunión informativa.

#### **¡ÚNETE AL CORO!**

Por favor, únase al coro para la misa de inglés a las 11:00 de la mañana. La práctica del coro se lleva a cabo todos los martes a

las 6:30 de la tarde. Para obtener más información, comuníquese con Al Baxter al 240.274.0345.

#### **R.S.V.P.**

La reunión y el almuerzo del programa de los voluntarios jubilados de mayor edad (*R.S.V.P.*, por sus siglas en inglés) serán el miércoles 10 de octubre de 12:00 mediodía a 2:00 de la tarde. Todos los de mayor edad y amigos de la parroquia están invitados. Se solicita una donación de \$2.00, si es posible, para ayudar a sufragar el costo del almuerzo. ¡Por favor ven y trae un amigo!

#### **BINGO EN LA TARDE**

Los Caballeros de Colón de Santa María tendrá bingo por la tarde el viernes 12 de octubre a partir de las 2:00 de la tarde a las 4:00 de la tarde en el Centro Parroquial. El costo es de \$5.00 por una tarjeta y \$15.00 por cuatro tarjetas. Aperitivos y refrescos estarán disponibles para la compra. Para obtener más información, llame a Bernie McHale al 336.292.1118.

#### **REUNIÓN DE OFICIALES DE CABALLEROS DE COLÓN**

Los Caballeros de Colón de Santa María tendrá su reunión mensual de oficiales el jueves 18 de octubre a las 7:00 de la noche en el centro parroquial.

#### **REUNIÓN DEL GRUPO DE CATÓLICOS MORENOS**

El Grupo de Los Católicos Morenos de Santa María tendrá su reunión mensual el viernes 19 de octubre a las 11:00 de la mañana en el Centro Parroquial, aula 7. Los católicos morenos interesados en asistir o unirse a este grupo están invitados a asistir.

#### **RICA EN INGLÉS**

Tenga en cuenta que cada miércoles a las 7:00 de la noche, RICA en idioma inglés se lleva a cabo a en el Centro Parroquial.

#### **\* EVENTO MONTAGNARD – MISA MONTAGNARD**

Tenga en cuenta que la próxima misa Montagnard será el domingo 14 de octubre a las 8:00 de la mañana en la iglesia.

#### **\* EVENTOS EN LA COMUNIDAD DE HABLA VIETNAMITA**

#### **¡CELEBRACIONES!**

\* Hoy, domingo 7 de octubre, la comunidad vietnamita dará la bienvenida al Padre John Bosco Nguyen JB Tri, capellán del sudeste cristiano. Hará el nuevo capellán del Southeastern el Padre Joseph.

\* Además, hoy la comunidad vietnamita celebrará el día de la fiesta de su coro juvenil de Santa Teresa de Lisieux.

#### **REUNIÓN SEMANAL DEL GRUPO DE JÓVENES**

El Grupo de Jóvenes Vietnamitas se reúne todos los viernes por la noche a las 8:30 de la noche en el centro parroquial.

#### **ALMUERZO Y MISA SEMANALES DE PERSONAS MAYORES VIETNAMITAS**

Tenga en cuenta que todos los martes de 10:00 de la mañana a 12:00 del mediodía, hay un almuerzo para las personas mayores vietnamitas en el centro parroquial seguido de una misa en la pequeña iglesia. Todos son bienvenidos a venir.

#### **ADORACIÓN EUCARÍSTICA SEMANAL Y MISA VIETNAMITA**

Tenga en cuenta que cada jueves a las 8:00 de la noche, hay una

Adoración Eucarística y una misa vietnamita en la pequeña iglesia. Todos son bienvenidos a venir.

### **\* EVENTOS EN LA COMUNIDAD HISPANA**

#### **MISA EN ESPAÑOL TODOS LOS VIERNES A LAS 6:15 DE LA TARDE EN LA IGLESIA PEQUEÑA**

#### **ESTUDIOS BÍBLICOS EN ESPAÑOL**

Todos los jueves a las 7:00 de la noche en el Centro Parroquial. Parejas que necesiten ayuda en su vida matrimonial, también pueden hablar con el Diácono Aquino al 336.273.2343, Cel: 336.963.3704.

#### **ENSAYO DE CORO PARA NIÑOS Y JÓVENES**

Las prácticas de coro de niños y jóvenes en español se llevan a cabo cada viernes por la noche a las 6:00 de la tarde en el centro parroquial.

#### **ENSAYO DE CORO ADULTO**

La práctica del coro de adultos en español se lleva a cabo cada viernes por la noche a las 7:00 de la noche en el centro parroquial.

#### **ROSA MÍSTICA**

Rosa Mística es un grupo devocional en español que venera a la Santísima Virgen María. La próxima reunión será el miércoles 10 de octubre a las 7:00 de la noche.

#### **ASOCIACIÓN DE AUTISMO EN LENGUA ESPAÑOLA**

El grupo de la Asociación del Autismo en idioma español está dirigido específicamente a los padres / cuidadores de niños autistas. Se reúne el viernes 12 de octubre a las 9:00 de la mañana en el Centro.

#### **RICA EN ESPAÑOL**

Tenga en cuenta que cada lunes a las 7:00 PM, el RICA en idioma español se lleva a cabo en el centro parroquial.

## ***Noticias de la parroquia***

#### **OCTUBRE ES EL MES DEL SANTO ROSARIO**

Tenga en cuenta que el mes de octubre es el mes del Santo Rosario. En observancia de este mes especial, tenga en cuenta que el Santo Rosario se recitará antes de cada misa de fin de semana durante el mes de octubre.

#### **¡NÚMEROS GANADORES DE BOLETOS DE LA RIFA!**

Los números ganadores del sorteo del 90º Aniversario son los siguientes:

1er lugar - 684157

2do lugar - 319600

2do lugar - 497311

3er lugar - 320046

3er lugar - 319413

3er lugar - 320415

#### **SACERDOTE PARA LA MISA ESPAÑOLA**

Tenga en cuenta que el padre Hugo Medellín, C.M. será el sacerdote de nuestra misa dominical en español esta semana. Por favor, denle una cálida bienvenida al Padre Medellín.

#### **FAVOR DE BIENVENIDOS AL PADRE THOMAS SENDLEIN, C.M.**

Demos la bienvenida al Padre Thomas Sendlein, C.M. a Santa María. Él es bilingüe en inglés y español. El Padre Sendlein será nuestro vicario parroquial temporal a partir del 11 de octubre. El Padre Sendlein asistirá principalmente a la comunidad hispana, pero es un sacerdote para todos los feligreses. Por favor dale una cálida bienvenida.

#### **FIESTA DE HALLOWEEN Y DONACIONES DE CAMELOS**

Tendremos nuestra fiesta de Halloween para niños el viernes 26 de octubre de 6:00 de la tarde a 9:00 de la noche en el centro parroquial. Esperamos que uses tu mejor y más espantoso disfraz mientras nuestros Grupos Juveniles se preparan para darte una noche macabra. Como siempre, estamos pidiendo donaciones de dulces para la fiesta. Por favor tráigalo a la oficina del Centro Parroquial a más tardar el miércoles 24 de octubre. Gracias.

#### **VENTA DE BOLETAS DE RIFA DE LOS CABALLEROS DE COLÓN**

El consejo del Caballero de Colón 8684 de Santa María está vendiendo boletos de la rifa estatal. Se pueden comprar a cualquier Caballero por solo \$ 5.00 cada uno.

#### **SEGUNDA COLECTA PARA EL JUBILACIÓN Y BENEFICIOS DE LOS SACERDOTES DE 2018**

Nuestra evaluación fue establecida por la Diócesis por \$12,239.00. A partir de hoy, hemos recibido \$3,616.00 debido a la generosidad de nuestros feligreses. Por favor, recuerde a todos los sacerdotes que han servido aquí en Santa María en sus oraciones.

#### **QUIÉNES SOMOS EN SANTA MARÍA**

Nos gustaría felicitar a todos los jóvenes vietnamitas en su ceremonia de logros de la TNTT ya los que los ayudaron.

-Si sabe de un feligrés que ha hecho o está haciendo un trabajo ejemplar en la Parroquia o en la comunidad externa, envíe un correo electrónico al Padre Bill a [wa@niagara.edu](mailto:wa@niagara.edu).

#### **¡VAMOS A UTILIZAR EL ESTACIONAMIENTO DE WINDSOR CENTER!**

#### **SE NECESITA CONDUCTORES VOLUNTARIOS**

Para obtener más información, comuníquese con Chris Walson al (336) 383.0795, o con Chris Fombin al (336) 339.7251. Si está dispuesto y puede llevar a los feligreses a la misa los domingos, por favor vea a uno de ellos.

#### **SE NECESITA CONDUCTORES VOLUNTARIOS**

El Ministerio de Refugiados de la Parroquia de Santa María necesita conductores voluntarios que ayuden a transportar a los refugiados a misa el domingo. Para más detalles, comuníquese con Chris Walson al (336) 383.0795, o Chris Fombin al (336) 339.7251. Si está dispuesto y es capaz de conducir a los feligreses a misa los domingos, comuníquese con el Padre Bill.



## Invitaciones Para Celebrar La Fe

### CULTURA DE VIDA – ESQUINA PRO-VIDA

**Semana 29** - No hace mucho tiempo, mi cerebro era plano y liso, pero ahora ha crecido y tiene muchos surcos. Diferentes partes de mi cerebro se vuelven cada vez más especializadas. Esto es para que puedan ayudarme a oír, ver, oler y mantener el equilibrio cuando aprenda a caminar algún día.

#### PRÓXIMOS EVENTOS PRO-VIDA

¡Octubre será un mes ocupado para los esfuerzos provida! Los siguientes eventos tendrán lugar:

\* Cadena de vida: el domingo 7 de octubre de 2:30 de la tarde a 3:30 de la tarde en Battleground Avenue.

\* Sala en el banquete de recaudación de fondos Inn - jueves, 11 de octubre. Se llevará a cabo en el Sheraton Greensboro (en el Four Seasons Mall). Reservaciones obligatorias. Para obtener información adicional, comuníquese con Marianne Donadio al 336.391.6299.

\* Cruzada del Rosario de la Plaza Pública - sábado, 13 de octubre - 12:00 del mediodía - detrás del Centro Parroquial.

\* El rosario se reza todos los sábados por la mañana a las 9:00 a.m. en la clínica de abortos en 2425 Randleman Road en Greensboro.

Para obtener información adicional sobre los eventos mencionados anteriormente, llame a Bernie McHale o Elaine McHale al 336.292.1118.

### ESQUINA DE PENSAMIENTO

La frase en el Salmo de hoy, “Que puedas ver a los hijos de tus hijos” es en realidad una oración para una larga vida. El buen administrador de los bienes de Dios sabe que cada día es un regalo de Dios que se debe vivir con júbilo y dando gracias. “Que el Señor nos bendiga todos los días de nuestras vidas!”

#### DONACIONES A LA PARROQUIA

\$7,584.00

¡GRACIAS!



## Otras Noticias

### ASISTENCIA

Si usted o alguien que conozca tiene una necesidad en cuanto a cuestiones legales, posibilidades de empleo, apoyo para vivienda, salud, hay una organización que goza de buena fama en el área: FAITHACTION INTERNATIONAL. Para mayor información, póngase en contacto con Dulce V. Rodríguez Ortiz, 705 N. Green St., Tel: 336.379.0037 Ext. 0, de lunes a viernes, de 9:00 a.m. a 5:00 p.m. Correo electrónico: [dulce@faithouse.org](mailto:dulce@faithouse.org).

## Eventos/noticias recurrentes

### SIETE AÑOS

Estos niños deben estar ya en las clases de Formación de Fe (Catecismo.) Recuerden que son dos años de preparación. Tienen que ser bautizados antes de su Primera Comunión. Las únicas excepciones a esta regla son los niños enfermos de gravedad.

### BAUTISMOS - REQUISITOS

1. Los niños desde recién nacidos hasta los seis años serán bautizados y no necesitan acudir a clases de Doctrina.
2. La familia tiene que vivir en Greensboro y pertenecer a nuestra parroquia, si no pertenece a Santa María tiene que presentar un permiso de su propio párroco para que el niño o la niña pueda ser bautizado en nuestra parroquia.
3. Haber asistido a la plática pre-bautismal antes de la fecha del bautismo.
4. Los padrinos deben haber recibido los Sacramentos del Bautismo, la Primera Comunión, y la Confirmación y asistir a la misa **regularmente**.
5. Los padrinos deben ser católicos practicantes.

### PRÓXIMA FECHA PARA PLÁTICAS DE BAUTISMO

El 14 de octubre. Esta fecha está sujeta a cambios. Los padres tienen que traer una copia del certificado de nacimiento del niño.

### PRÓXIMAS FECHAS PARA BAUTISMOS

El 20 de octubre y el 3 de noviembre. Estas fechas están sujetas a cambios.

### ROSARIO

Para honrar a la Virgen María rezamos el Santo Rosario en la Iglesia Pequeña, los domingos a las 5:15 de la tarde.

### GRUPO CARISMÁTICO

Todos los viernes de 7:00 de la noche a 9:00 de la noche.

### GRUPO JUVENIL

Se reúne los viernes a las 7:00 de la noche. Para mayor información pueden llamar a Berenice Grimaldo (336.327.7115) o Yosselim Cuellar (336.456.1428.)

## Noticias de la Comunidad

### BOX TOPS FOR EDUCATION

La escuela católica Nuestra Señora de Gracia (*Our Lady of Grace*) le gustaría reunir Las Tapas de Cajas para La Educación (*Box Tops for Education*) para apoyar los fondos para programas escolares. Las tapas de cajas se pueden encontrar en muchas marcas populares. Por favor, vea la lista publicada de los artículos. Se ha colocado una caja de recolección en el vestíbulo del Centro Parroquial. ¡Gracias por apoyar la educación católica en Greensboro!

### ANUNCIO DEL CENTRO FRANCISCANO

El jueves, 11 de octubre, la serie de oradores del Centro Franciscano de Greensboro presentará Una perspectiva Bíblica del Vino para La Fe y La Formación Espiritual, por Sherri Grigg. Llame al (336) 273.2554 para obtener más información y para hacer su reserva.



## **CANTO DE ENTRADA**

Venimos hoy a tu altar a cantarte Señor  
(pues tú eres la alegría de nuestro corazón.)  
2x

Tu hiciste los cielos, los llenas de estrellas de  
luz y calor. Tu pintaste la aurora, hiciste las  
nubes, las puestas del sol.

Tu creaste la risa, la paz y la dicha, la  
felicidad. Tu al darnos la vida nos das tus  
riquezas, tu eterna amistad.

## **GLORIA**

**Gloria a Dios en el cielo, y en la tierra paz  
a los hombres que ama el Señor.**

Dios Padre todopoderoso, Señor hijo único  
Jesucristo; Señor Dios cordero de Dios, hijo  
del Padre.

Porque solo tú eres santo, solo tu Señor, solo  
tu altísimo Jesucristo; con el espíritu Santo  
en la gloria, de Dios Padre.

## **SALMO RESPONSORIAL**

***Que Dios nos bendiga todos los días de  
nuestra vida.***

*¡Dichoso el que teme el Señor y sigue sus  
caminos! Comerás del fruto de tu trabajo,  
serás dichoso, te irá bien.*

*Tu mujer, como parra fecunda, en medio de tu  
casa; tus hijos, como renuevos de olivo,  
alrededor de tu mesa.*

*Ésta es la bendición del hombre que teme al  
Señor. Que el Señor te bendiga desde Sión, que  
veas la prosperidad de Jerusalén todos los días  
de tu vida.*

*Que veas a los hijos de tus hijos. ¡Paz a Israel!*

## **ACLAMACIÓN ANTES DEL EVANGELIO**

***Aleluya, aleluya, aleluya.***

*Si nos amamos unos a otros, Dios permanece  
en nosotros, y su amor se dilata libremente  
entre nosotros.*

***Aleluya, aleluya, aleluya.***

## **CANTOS DE OFERTORIO #497 y #498**

#497 HOY PERDÓNAME

# 498 VASO NUEVO

## **CANTO DE COMUNION # 746**

RENUÉVANOS SEÑOR

## **SEGUNDO CANTO DE COMUNION**

Qué grande es mi Dios, que grande es mi  
Dios, que grande es su amor, que grande es  
su amor.

Qué grande es mi Dios, que grande es mi  
Dios, por siempre ha de ser.

Separo las aguas y a su pueblo salvo, él  
nunca nos abandona; siempre fiel será.

## **CANTO DE SALIDA # 719**

SOMOS UNA IGLESIA